

Z M L U V A

o vykonávaní prác

**uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)**

Čl. 1

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Názov organizácie:

Právna forma:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

SALESIANER MIETTEX s. r. o.

Spoločnosť s ručením obmedzeným

Panónska cesta 3943, 851 04 Bratislava

31388914

2020358285

Tatra banka, a. s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

SK30 1100 0000 0029 2286 0321

Zastúpený:

Mgr. Melánia Vargha

Konateľ spoločnosti

Vo veciach zmluvy oprávnený:

Melánia Vargha

Konateľ spoločnosti

Poverení zamestnanci:

Mgr. Richard Šottník – vedúci produkcie

Miroslav Mičo – vedúci produkcie

Ing. Júlia Čičkán – HR Generalist

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Názov organizácie:

Právna forma:

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody
rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej
republiky, zriadená na základe zriaďovacej listiny Ministerstva
spravodlivosti Slovenskej republiky č. GR ZVJS-178/48-2001 zo
dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov

Sídlo:

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

IČO:

00738255

DIČ:

2020831384

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

Č. účtu/IBAN:

SK56 8180 0000 0070 0016 2474

Zastúpený:

Mgr. Michal Petráš,

riaditeľ Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia
slobody Bratislava (ďalej len „riaditeľ ústavu“)

Vo veciach zmluvy oprávnený:

Mgr. Tomáš Belás,

zástupca riaditeľa ústavu pre ekonomické veci

Poverení zamestnanci:

Mgr. Dušan Roman - skupina zamestnávania, výroby a odbytu,

Bc. Daniel Koňakovský - skupina zamestnávania, výroby

a odbytu

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej objednávateľ a poskytovateľ ako „zmluvné strany“)

Čl. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať pre objednávateľa podľa pokynov objednávateľa práce, ktoré budú vykonávať odsúdení zaradení na výkon trestu odňatia slobody u poskytovateľa v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 475/2005 Z. z.“) (ďalej len „práce“) a záväzok objednávateľa uhradiť poskytovateľovi za poskytnuté práce odplatu v zmysle zmluvy.
- 2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa za odplatu podľa pokynov objednávateľa pomocné práce: Manipulácia s bielizňou, rozvoľňovanie rovnej a osobnej bielizne; Strojové žehlenie rovnej bielizne, pracovných odevov vrátane košiel na žehliacich strojoch, lisoch a naparovacích figurínach; Ručné žehlenie odevov žehličkami všetkých typov, s prípadným dožehľovaním po strojovom žehlení alebo naparovaní; Skladanie bielizne; Skladovanie odevov a iných prostriedkov potrebných pre chod pracovne; Hlásenie porúch strojov; Zabezpečovanie čistoty v priestoroch pracovne – 2x denne upratovanie strojov a okolia strojov /pred prestávkou a pred opustením pracoviska/.
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje riadne vykonané pomocné práce (služby) v danom rozsahu riadne prevziať.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za pomocné práce riadne a včas podľa Čl. 4 zmluvy.

Čl. 3 ČAS, MIESTO A ROZSAH POSKYTOVANIA PRÁC

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01. 01. 2024 do 31. 12. 2024.
- 3.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy v dvojzmennej prevádzke v pracovných dňoch (spravidla od pondelka do piatka) v dohodnutom pracovnom čase nasledovne:
- I. zmena v čase od 06,00 hod. do 13,30 hod. (vrátane prestávky na jedenie v trvaní 30 minút),
- II. zmena v čase od 13,30 hod. do 21,00 hod. (vrátane prestávky na jedenie v trvaní 30 minút).
- 3.3 Poskytovateľ zabezpečí v dvojzmennej prevádzke spravidla 40 odsúdených na výkon pomocných prác podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa po vzájomnej dohode.
- 3.4 Pomocné práce podľa Čl. 2 bod 2.2 sa budú vykonávať v objekte Salesianer Miettex s.r.o. Panónska cesta 3943, 851 04 Bratislava (ďalej len „pracovisko“).

Čl. 4 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB ÚHRADY

- 4.1 Zmluvné strany sa v zmysle ustanovení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na odplate za práce podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške **5,50 €** za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.

- 4.2 Dohodnutá odplata podľa bodu 4.1 zmluvy sa zvýši za vykonanú pomocnú prácu v deň štátneho sviatku o 100 %, v sobotu a nedeľu o 25 %.
- 4.3 Za prácu nad ustanovený fond pracovnej doby [40 hod. týždenný pracovný čas v zmysle zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“)] vzniká nadčasová práca, za ktorú sa dohodnutá cena pomocných prác podľa bodu 4.1 zmluvy zvýši o 25 %.
- 4.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený zástupca objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.
- 4.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15-teho kalendárneho dňa mesiaca nasledujúceho mesiaca po ukončení pomocných prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 4.6 Úhrady za vykonané pomocné práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v Čl. 1 zmluvy.
- 4.7 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom začína plynúť nová 14 dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 4.8 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 4.7 zmluvy má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý, aj začatý deň omeškania vo výške ustanovenej nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

Čl. 5

PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí zaradenie odsúdených na pracoviská v zmluve dohodnutých počtoch, ak tomu nebránia dôležité skutočnosti, o ktorých je poskytovateľ povinný bezodkladne informovať objednávateľa a zároveň sa s objednávateľom dohodne na ďalšom postupe.
- 5.2 Poskytovateľ vybaví odsúdených podľa klimatických podmienok základným pracovným odevom, pracovnou obuvou a v prípade potreby aj prikrývkou hlavy.
- 5.3 Poskytovateľ realizuje oprávnenia a povinnosti zo zmluvy povereným zamestnancom poskytovateľa, ktorým je: Bc. Daniel Koňakovský, 0907 062 063, email daniel.konakovsky@zvjs.sk; a v jeho neprítomnosti Mgr. Dušan Roman, tel. kontakt: 0917 629 578, 02/208 32 111, e-mail: dušan.roman@zvjs.sk, rzvaoba@zvjs.sk.
- 5.4 Poskytovateľ zabezpečí v zmysle interného predpisu poučenie poverených pracovníkov objednávateľa (Čl. 1 a Čl. 6 bod 6.5 zmluvy) o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlače podľa prílohy zmluvy; poskytovateľ poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výťah poskytnie objednávateľovi, pričom si

zabezpečiť aktuálnosť poučených pracovníkov objednávateľa na základe písomných a bezodkladne zaslaných podkladov od objednávateľa.

Čl. 6 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

6.1 Objednávateľ:

- a) zabezpečiť prepravu odsúdených z Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v Bratislave na pracovisko a späť na vlastné náklady, a to motorovým vozidlom. Odchod od poskytovateľa na pracovisko bude spravidla v čase medzi 5.10 h - 5.15 h (I. zmena), resp. 12.40 h – 12.45 h (II. zmena) , pričom motorové vozidlo určené na prepravu bude pristavené v sídle poskytovateľa na Chorvátskej ulici č. 5, Bratislava 1 o 5.10 h (I. zmena), resp. 12.40 h (II. zmena). Príchod od objednávateľa do Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Bratislava bude spravidla o 14.00 h (I. zmena), resp. 21.30 h (II. zmena). Pri vlastnej preprave odsúdených motorovým vozidlom je objednávateľ povinný dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za škody vzniknuté počas prepravy zabezpečovanej objednávateľom nesie zodpovednosť objednávateľ. Preprava odsúdených nákladným motorovým vozidlom je vylúčená,
- b) pred začatím dohodnutých prác v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov **preukázateľne oboznámi** odsúdených zaradených do práce s pracovnými postupmi v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 124/2006 Z. z.) a **preškolí** odsúdených zaradených do práce o zákone č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov s prihliadnutím na charakter vykonávaných prác a ich riziká. Objednávateľ tiež zabezpečuje dodržiavanie vyššie uvedených ustanovení na pracovisku,
- c) vytvorí podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, dodržiavanie povinností ustanovené osobitnými predpismi (zákon č. 124/2006 Z. z) a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených,
- d) zabezpečí pre odsúdených potrebné pracovné náradie a pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení a osobné ochranné pracovné prostriedky na základe rizík a nebezpečenstiev vyplývajúcich z pracovného procesu a pracovného prostredia,
- e) zabezpečí, aby odsúdení na poskytnutých osobných ochranných pracovných prostriedkoch, resp. na pracovnom odeve nemali vyobrazené hanlivé výrazy, mená fyzických osôb, politických strán a hnutí,
- f) zabezpečí na pracovisku s účinkami škodlivej práce (fyzikálne, chemické, biologické a iné faktory práce), namáhavej práce, alebo jednotvárnej práce vylúčenie, alebo zmiernenie týchto účinkov na zdravie odsúdeného. Pre takýto typ pracoviska spracuje písomný dokument o posúdení rizika a možnom ohrození a ak je to pre posúdenie nevyhnutné, zabezpečí kvalitatívne a kvantitatívne zisťovanie faktorov pracovného prostredia odborne spôsobilou osobou,
- g) zabezpečí predloženie na požiadanie poskytovateľovi rozhodnutie o uvedení priestoru pracoviska do prevádzky vydaného príslušným regionálnym úradom verejného zdravotníctva, prípadne rozhodnutie o vyhlásení rizikových prác,
- h) zabezpečí denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce prostredníctvom povereného pracovníka objednávateľa, čo bude potvrdené podpisom na týždennom pracovnom lístku. Zaučenie odsúdeného na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a

kontrolu kvality prác zabezpečuje objednávatel' prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb. Toto zaučenie sa vykoná aj počas doby plnenia v prípade, že na pracovisko bude zaradený nový odsúdený,

- i) zabezpečí pre odsúdených osobitný priestor na prezliekanie a odkladanie odevných zvrškov a osobných vecí (šatňa), odpočinok a jedenie, nutnú hygienu (umývanie), štandardné sociálne zariadenie vrátane hygienických potrieb a na dostupnom mieste vybavenú lekárničku prvej pomoci,
- j) zabezpečí podmienky bezpečnej práce podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s Čl. 2 zmluvy alebo s príslušnými predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a takú, na výkon ktorej nebol odsúdený preukázateľne preškolený,
- k) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce je povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného závažného úrazu na pracovisku objednávatel'a, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru ZVJS nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarmi z Generálneho riaditeľstva ZVJS a za týmto účelom mu poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť. Pri vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví nemeniť stav pracoviska po vzniku úrazu skôr než bude udalosť zadokumentovaná autorizovaným bezpečnostným technikom objednávatel'a alebo poskytovatel'a,
- l) objednávatel' sa zaväzuje, že odsúdeného neposkytne na vykonávanie akýchkoľvek pomocných prác pre iný subjekt. V prípade porušenia predchádzajúcej vety na strane objednávatel'a dôjde k hrubému porušeniu zmluvných podmienok a zmluvu je možné poskytovateľom ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy,
- m) zabezpečí uhradenie rozdielu na mzde a bolestnom v prípade zavinenia pracovného úrazu zo strany objednávatel'a,
- n) zabezpečí zamedzenie prístupu a prichádzaniu do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami odsúdeným na pracovisku a prostriedkami audiovizuálnej techniky (mobilný telefón),
- o) zabezpečí pitný režim na pracovisku po dohode s poskytovateľom, a to pri 8 hod. pracovnej dobe min. 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na osobu. V prípade že vonkajšia teplota prostredia klesne pod 4 °C, objednávatel' zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
- p) umožní prístup na pracovisko príslušníkom zboru určeným na stráženie, dohľad alebo dozor a kontrolným orgánom poskytovatel'a počas pracovnej doby,
- q) oboznámi vlastných zamestnancov s opatreniami súvisiacimi so systémom stráženia, dozorom, dohľadom a oprávnením príslušníka poskytovatel'a použiť strelnú zbraň v súlade so zákonom o zbere. Zároveň oboznámi vlastných zamestnancov o priestupkovej zodpovednosti podľa zákona o zbere,
- r) umožní vstupu kontrolným orgánom poskytovatel'a na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predloží poskytovateľovi vyžiadajú dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených a v dohodnutých termínoch zabezpečí odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených,
- s) zabezpečí podľa charakteru a povahy vykonávaných prác opatrenia na minimalizáciu kontaktov odsúdených s inými osobami na zabránenie šírenia infekčných ochorení kvapôčkovou infekciou, zabezpečí zásobníky dezinfekčných roztokov na pracovisku, rúška, resp. respirátory a vhodné podmienky na možnosť očisty rúk.

- 6.2 Ak došlo pri poskytovaní prác podľa zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v ustanovení § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Zákonníka práce.
- 6.3 V prípade potreby vykonania prác mimo vymedzeného pracovného času uvedeného v Čl. 3 bod 3.2 zmluvy, objednávateľ písomne (e-mailom alebo faxom) požiada o ich realizáciu najneskôr tri pracovné dni vopred, pričom sa rešpektujú príslušné ustanovenia Zákonníka práce. V odôvodnených prípadoch po vzájomnej dohode je možné požadované práce mimo vymedzeného pracovného času vykonať aj v kratšej lehote.
- 6.4 Žiadosť o vykonanie prác mimo pracovného času objednávateľ predkladá poverenému zástupcovi poskytovateľa, ktorý žiadosť predloží riaditeľovi ústavu na schválenie.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli na týchto ďalších povinnostiach, ktoré sú realizované prostredníctvom poverených zamestnancov objednávateľa, ktorými sú:
Mgr. Richard Šottník – vedúci produkcie;
Tel.: +421 948 879 526
Mail.: r.sottnik@salesianer.sk
Miroslav Mičo – vedúci produkcie;
Tel.: +421 948 686 343
Mail.: m.mico@salesianer.sk
Ing. Júlia Čičkán – HR Generalist
Tel. +421 948 783 980
Mail.: j.cickan@salesianer.sk
- 6.6 Poverení zamestnanci objednávateľa:
- a) zabezpečujú denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce vykonávanej odsúdenými, čo potvrdí podpisom na týždennom pracovnom lístku,
 - b) zabezpečujú dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi,
 - c) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preverujú prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku v priestoroch objednávateľa,
 - d) závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napr. nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska, odmietnutie vykonávania pridelenej práce, poškodenie zdravia a pod.) bezodkladne hlásia službukonajúcemu vedúcemu zmeny (stála služba) telefónny kontakt: 02/208 32 205.

Čl. 7 STRAVOVANIE ODSÚDENÝCH

- 7.1 Objednávateľ sa v zmluve zaväzuje zabezpečovať stravovanie odsúdeným na pracovisku formou donášky, bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov spojených s poskytnutím stravy. Objednávateľ zabezpečuje stravovanie pre odsúdeného poskytovaním jedného teplého hlavného jedla (obed) vrátane vhodného nápoja v súlade ustanovením § 152 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce.
- 7.2 Objednávateľ vo vymedzenom čase od 11.00 hod. do 11.30 hod (I. zmena) a od 17.30 hod. do 18.00 hod (II. zmena) zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času.
- 7.3 Pri preprave, výdaji a konzumácii stravy objednávateľ pre odsúdeného zabezpečí materiálové, bezpečnostné a hygienické požiadavky v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

- 7.4 Ak odsúdenému z objektívnych príčin (napr. úraz, prevádzkové dôvody, predčasné ukončenie pracovnej zmeny zo závažných dôvodov a pod.) nemôže objednávateľ zabezpečiť poskytnutie stravy podľa bodu 7.1 zmluvy, bezodkladne o tejto skutočnosti informuje poskytovateľa prostredníctvom jeho povereného zamestnanca. V takom prípade poskytnutie stravy odsúdenému zabezpečí priamo poskytovateľ v ústave.

Čl. 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 8.1 V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať povereného zamestnanca poskytovateľa k jej prešetreniu.
- 8.2 Pri posudzovaní zodpovednosti za škody, ktoré vznikli objednávateľovi, sa postupuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 8.3 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebudú poskytnuté práce v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (vyššia moc), a to najmä: amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti. Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlási objednávateľovi.
- 8.4 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.
- 8.5 Za škody vzniknuté počas prepravy odsúdených na pracovisko a späť nesie zodpovednosť objednávateľ.

Čl. 9 UKONČENIE ZMLUVY

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán, písomnou výpoveďou zmluvy podľa bodu 9.2 alebo písomným odstúpením od zmluvy podľa bodu 9.3 zmluvy.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že zmluvu môže písomne vypovedať aj pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, ktoroukoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 9.1 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu opakovaného porušovania akýchkoľvek záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy druhou zmluvnou stranou napriek predchádzajúcim, minimálne dvom písomným upozorneniam o porušení záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy bez zjavnej nápravy, čím nie je dotknutý bod 9.2 zmluvy, ako i z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu zmluvy. Takýmito skutočnosťami sa rozumejú najmä: útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje, taký pokles počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý neumožňuje dočasné plnenie predmetu zmluvy a iné. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa považuje za doručené aj okamihom, keď adresát odmietol písomnosť prevziať.

Čl. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Zmluvu je možné, s výnimkami uvedenými v bode 10.2 zmluvy, meniť len s výslovným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 10.2 V prípade zmeny názvu, sídla, korešpondenčnej adresy (vrátane e-mailu), zástupcov/ štatutárnych orgánov alebo spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, poverených zamestnancov (vrátane zmeny ich kontaktných údajov), bankového spojenia alebo čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.
- 10.3 Pri plnení zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.
- 10.4 Pokiaľ nie je v zmluve výslovne ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 10.5 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom tri vyhotovenia zmluvy obdrží poskytovateľ a dve vyhotovenia obdrží objednávateľ.
- 10.6 Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2024 za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. V prípade nezverejnenia zmluvy v termíne podľa predchádzajúcej vety, nadobúda zmluva účinnosť dňom po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 10.7 Zmluva obsahuje nasledovnú prílohu:
- Príloha č. 1: Poučenie o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku.
- 10.8 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 10.9 Zmluva je evidovaná u objednávateľa pod číslom ZVJS/01/2024 a u poskytovateľa pod číslom UVVaUVTOS-04257/34-BA-2023

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Vargha Melánia
konateľ

V Bratislave dňa

.....
pplk. Mgr. Michal Petráš
riaditeľ ústavu

**Ústav na výkon väzby
a Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Chorvátska č. 5
812 29 Bratislava

V Bratislave dňa:

POUČENIE

o zásadách styku odsúdeným zaradeným na pracovisku

1. Osobe určenej objednávateľom na pracovisko odsúdených sa zakazuje:
 - a) prinášať na pracoviská odsúdených veci ohrozujúce bezpečnosť (zbrane, výbušniny a pod.), mobilný telefón (ak nebol povolený), záznamovú techniku (ak nebola povolená), alkoholické nápoje, omamné látky, psychotropné látky, jedy a prekursor; v prípade povolenia mobilného telefónu a záznamovej techniky tieto prostriedky zabezpečí osoba určená objednávateľom na pracovisko odsúdených proti ich zneužitiu,
 - b) požadovať výkon prác, ktoré nie sú v pracovnej náplni odsúdených,
 - c) preberať listy alebo iné písomnosti od odsúdených za účelom ich zaslania poštou alebo osobného doručenia, ani uvedené listy alebo iné písomnosti prenášať a odovzdávať odsúdeným,
 - d) od odsúdených získavať informácie o výkone trestu odňatia slobody.
2. Osoba určená objednávateľom na pracovisko oznamuje prípadné zistenia o nedovolennej činnosti odsúdených na pracovisku príslušníkovi zboru vykonávajúcemu stráženie, dozor alebo dohľad nad pracoviskom.
3. Osoba určená objednávateľom na pracovisko dodržiava v styku s odsúdeným základné zásady slušného správania a vystupovania.

Potvrdzujem, že som bol oboznámený s uvedenými zásadami, porozumel som im a budem ich dodržiavať. Zároveň sa zaväzujem, že v uvedenom rozsahu budú oboznámení aj pracovníci, ktorí prichádzajú do styku s odsúdenými zaradenými na pracovisku.

V Bratislave dňa

Poučenie vykonal:

Oboznámený:

.....
(hodnosť, meno a priezvisko, podpis)

.....
(meno a priezvisko, podpis)

Zoznam poučených osôb

Dátum	Meno a priezvisko	Podpis
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		